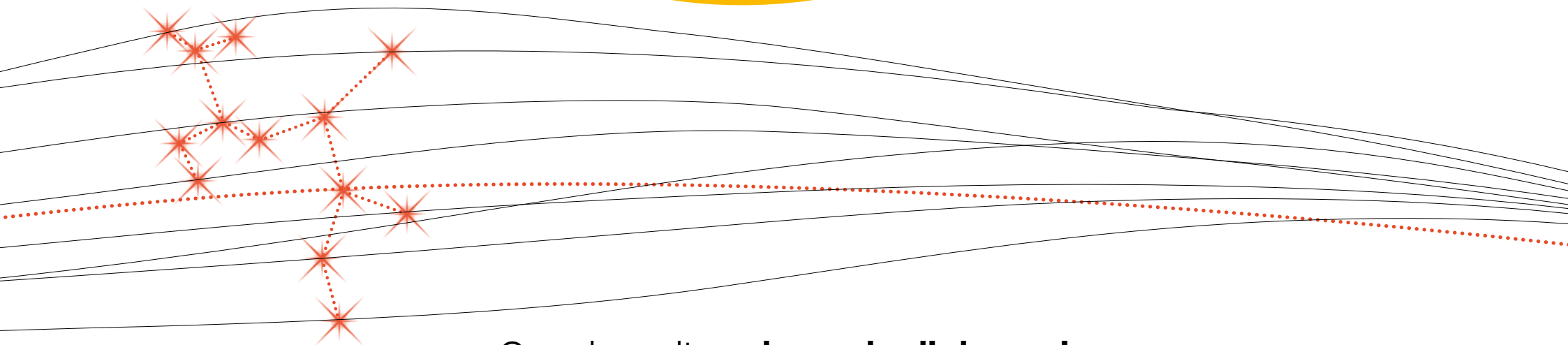


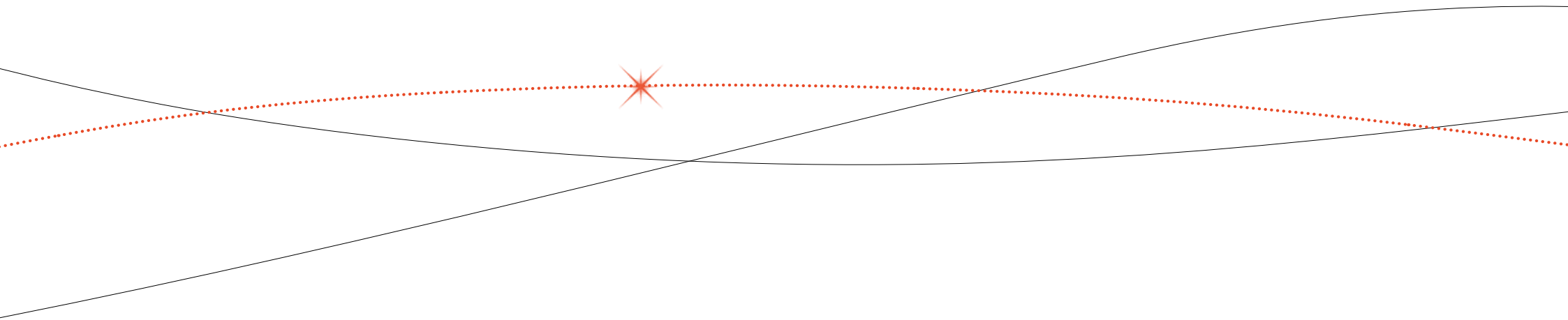
A thick yellow curved line that starts from the left, curves upwards and then downwards, framing the text.

GEWISS

50 1970 – 2020
ANNIVERSARY



Guardare oltre, **al mondo di domani**
*Looking beyond, **to the world of tomorrow***



“

Ogni cosa, in ogni momento, al meglio
Everything, in every moment, to the best

”

SOMMARIO

SUMMARY

L'innovazione, il senso del nostro tempo4
Innovation, the sense of our time

1970-1980: La prima visione7
1970-1980: The first vision

1980-1990: La strada per lo sviluppo9
1980-1990: The road to development

1990-2000: Una nuova frontiera: il mondo11
1990-2000: A new frontier: the world

2000-2010: La tecnologia si fa strada13
2000-2010: Technology leads the way

2010-2020: L'era digitale15
2010-2020: The digital age

La nuova era tecnologica: nasce GSM17
A new technological era: GSM is born

Guardare oltre: CHORUS LIFE,
il mondo di domani19
Looking beyond: CHORUS LIFE, the world of tomorrow

Abbiamo a cuore il benessere
e la sicurezza21
We care about wellness and safety

Accuratezza, attenzione, scrupolo.
I dettagli della qualità23
Accuracy, attention, carefulness. The details of quality

Competenza e lavoro di squadra.
La nostra forza25
Competence and teamwork. That's our strength

Creiamo valore per tutti i nostri
interlocutori27
We create value for all our stakeholders

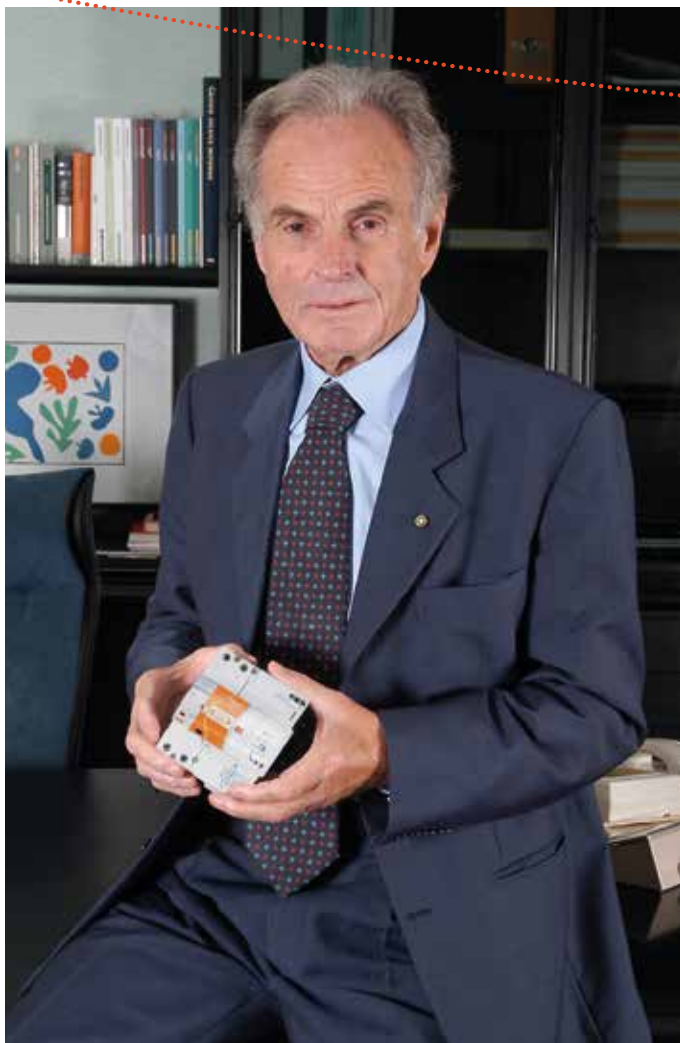
Creiamo connessioni
tra le persone e gli oggetti29
We create connections between people and things

Pensiamo globale. Agiamo locale31
Think global. Act local

Il Gruppo33
The Group

Il messaggio del Presidente35
Message from the President





“

Abbiamo una grande passione: **l'innovazione**. Una vocazione che si traduce in una tensione continua al cambiamento, **una predisposizione all'eccellenza** che richiede fantasia, competenza, intraprendenza ed entusiasmo: qualità che fanno parte della nostra storia e che ci hanno permesso di crescere, dimostrando di saper **“guardare oltre”**.

“

*We have a great passion: **innovation**. A calling that turns into a steady force for change, **a predisposition for excellence** that demands imagination, knowledge, entrepreneurship and enthusiasm: qualities that form part of our history and that have enabled us to grow, demonstrating our capacity to **“look beyond”**.*

Cavaliere del Lavoro Domenico Bosatelli,
Fondatore e Presidente di GEWISS



Il primo stabilimento a Cenate Sopra
The first plant in Cenate Sopra



Sistemi di cassette da incasso e di derivazione
Built-in and Junction boxes system



Lo sviluppo produttivo
The production development



La Serie Civile
The Domestic Range



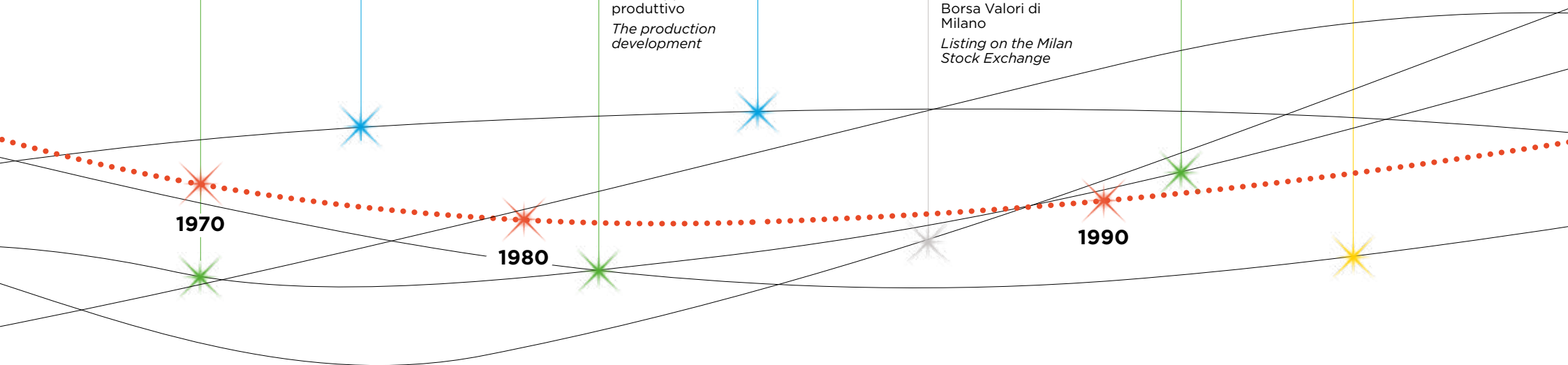
Quotazione alla Borsa Valori di Milano
Listing on the Milan Stock Exchange



La nuova sede di Cenate Sotto
The Headquarter in Cenate Sotto



GEWISS e il ciclismo
GEWISS and cycling

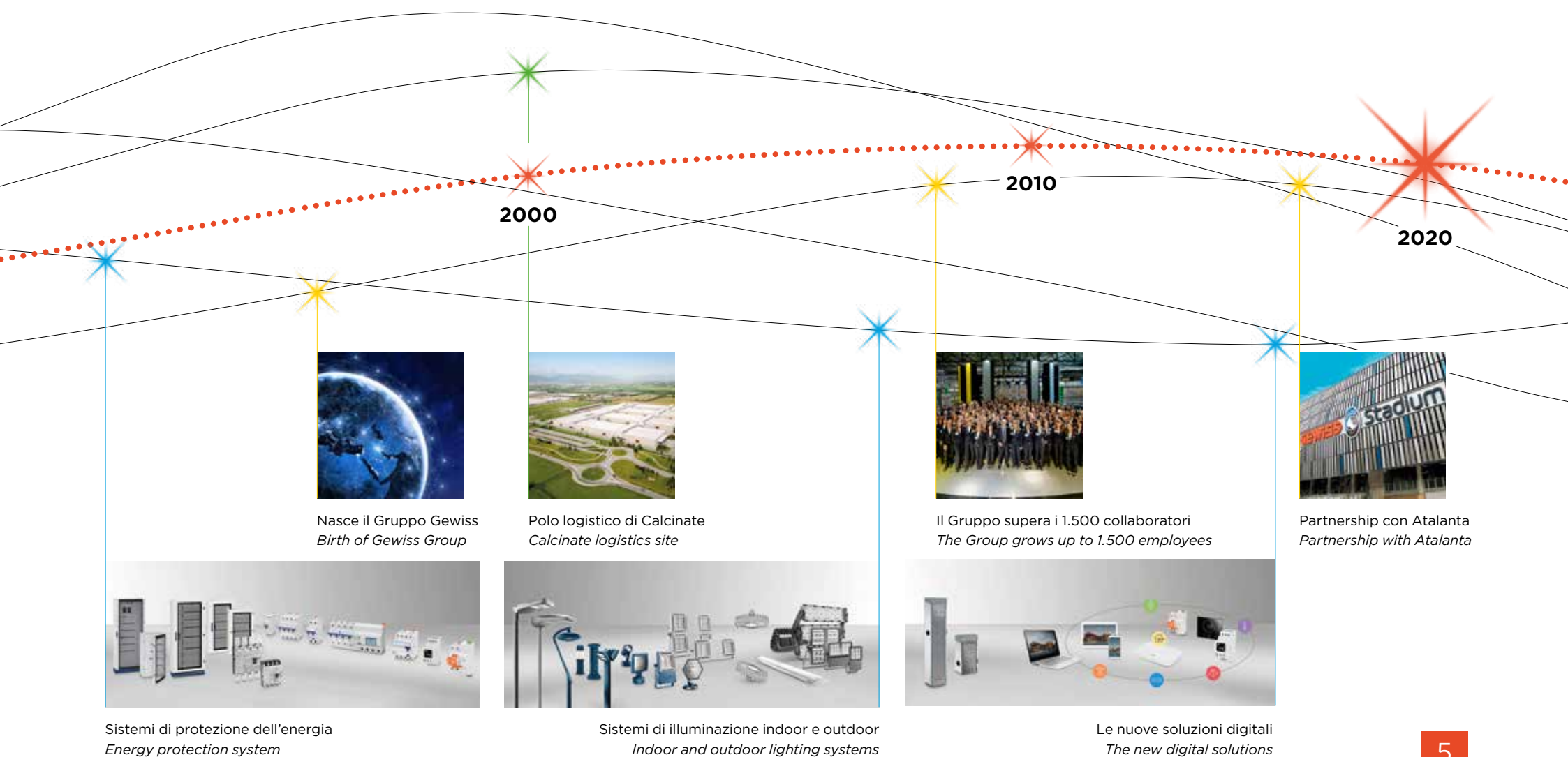


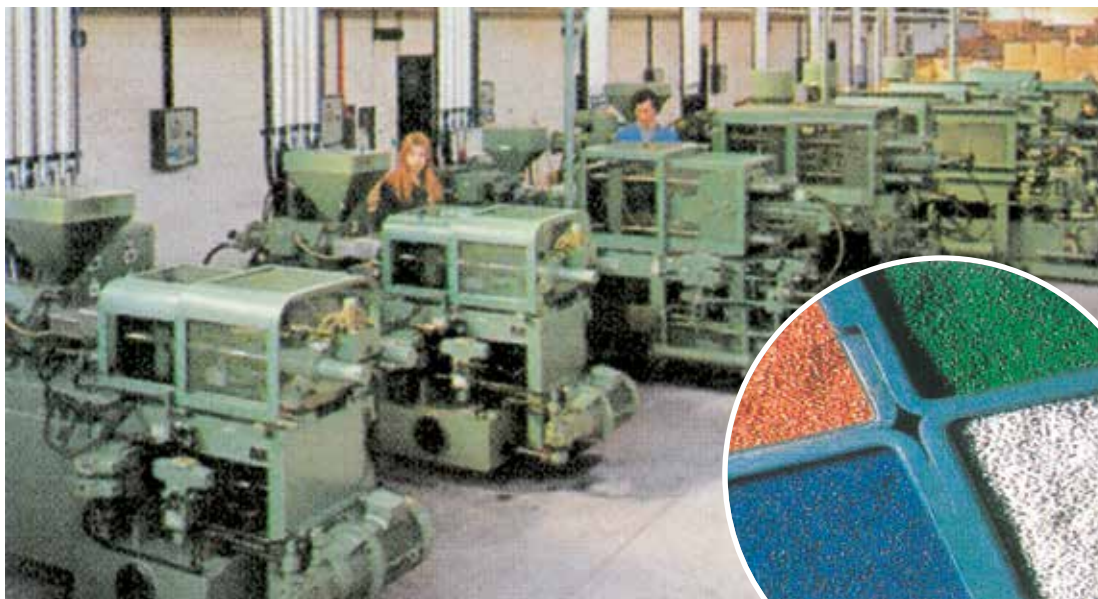
L'innovazione, il senso del nostro tempo

Cinquanta anni all'insegna dell'innovazione. L'origine di tutti i valori, l'impulso che ci ha guidato fin qui e che appartiene al nostro approccio lavorativo. La storia di GEWISS è un lungo cammino imprenditoriale che nasce da **una brillante idea di prodotto** e che si alimenta sulla capacità di interpretare la contemporaneità ed **immaginare il domani**, per migliorare la qualità della vita. Oggi come ieri, in GEWISS puntiamo **sull'innovazione e sullo sviluppo**, intesi come valori cardine della gestione, attraverso il coinvolgimento di tutte le persone che rappresentano il vero patrimonio dell'azienda.

Innovation, the sense of our time

Fifty years of innovation. The basis of our values, the impulse that led us to this point, and that shapes our approach to our work. The history of GEWISS is a long entrepreneurial journey that comes from **a brilliant product idea** and that feeds on the ability to interpret contemporaneity and **imagine tomorrow**, to improve the quality of life. Today, as yesterday, at GEWISS we **focus on innovation and development** as core values of management, through the involvement of all the people who represent the true patrimony of this company.





Il primo processo industriale per la lavorazione delle materie plastiche
The first industrial process for the processing of polymers



I primi collaboratori GEWISS
First GEWISS employees



Dalle prime soluzioni in tecnopolimero all'offerta completa di cassette da incasso e di derivazione
From the first technopolymer solutions to the complete offer of built-in and junction boxes

1970 | 1980

La prima visione

Cinquanta anni fa il Cavaliere del Lavoro **Domenico Bosatelli** intravede nell'uso dei **tecnopolimeri** il futuro dell'impiantistica elettrica.

Comincia così la storia di un'azienda che, da allora a oggi, ha realizzato soluzioni innovative che anticipano e superano le aspettative del mercato.

Negli anni Settanta viene inaugurato il primo **stabilimento di Cenate Sopra** e prende avvio lo sviluppo del sistema di scatole e cassette di derivazione che nel tempo diventerà il cuore dell'Impianto elettrico integrato, al centro del sistema di protezione e distribuzione dell'energia. Prodotti e servizi che hanno in sé la **forza della qualità**, riconosciuta da tutti i principali istituti di controllo internazionali.

.....
Nel primo stabilimento nascono i prodotti che testimoniano l'alta qualità di GEWISS

The first vision

.....
The first products, manufactured in the first plant, testify the high quality of GEWISS

*Fifty years ago, the Cavaliere del Lavoro **Domenico Bosatelli** saw the future of electrical systems in the use of **technopolymers**.*

Thus began the journey of a company which has created innovative solutions to anticipate and exceed market needs.

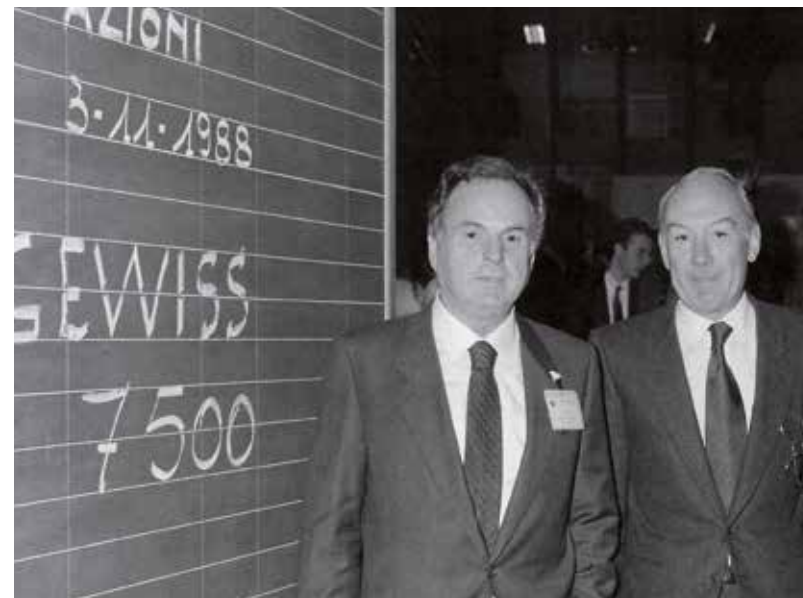
*In the 1970s, the **first plant in Cenate Sopra** was inaugurated, and began the development of the system of junction boxes: it will become the heart of the integrated electrical system, the core of the solutions for protection and energy distribution. Products and services embody the **strength of quality**, recognized by international certifications institutes.*

1970

1980



Con la palazzina direzionale si completa l'insediamento di Cenate Sopra
With the headquarters building, the Cenate Sopra establishment is finished.



Quotazione alla Borsa Valori di Milano: il successo della performance finanziaria
Listing on the Milan Stock Exchange: the success of financial performance



La serie civile si evolve da semplice prodotto di corredo a elemento di design e tecnologia
The domestic range evolves from a simple accessory product to a design and technology element

1980 | 1990

La strada per lo sviluppo

Il decennio successivo conferma lo spirito innovativo di GEWISS: con lo sviluppo della palazzina direzionale **dello stabilimento di Cenate Sopra** arriva una nuova brillante intuizione che ha portato ad un ulteriore sviluppo dell'offerta come soluzione globale d'impianto e ad un ampliamento del catalogo fino a **1.000 prodotti**.

Con il lancio sul mercato della **serie civile** vengono introdotti per la prima volta il colore e lo stile architettonico nel punto-luce che, da elemento tecnico, diventa complemento d'arredo.

Nel 1988 GEWISS vive un momento storico con la **quotazione alla Borsa Valori di Milano** che proietta l'Azienda all'attenzione degli operatori economici italiani e stranieri, gettando le basi per l'internazionalizzazione del marchio.

.....
Con la prima serie civile l'offerta supera i 1.000 prodotti e arriva la quotazione in Borsa

The road to development

.....
With the first domestic range, the offer exceeds 1,000 products and the company is listed on the stock exchange

*The following decade confirms the innovative spirit of GEWISS: with the development of the **office building in Cenate Sopra**, comes a new brilliant intuition which leads to a further development of the offer as a global solution, with the catalogue growing up to **1,000 products**.*

*With the market launch of the **domestic range**, for the first time a splash of colour and style was given to power point which, turning a technical device into a furnishing element.*

*In 1988 GEWISS reaches an important milestone in its history when it was **listed on the Milan Stock Exchange** launching the company into the spotlight of Italian and foreign economic operators and laying the foundations for the brand's internationalization.*

1980

1990



La nuova sede di Cenate Sotto
The Headquarter in Cenate Sotto



Con 99 successi internazionali, il brand GEWISS si diffonde nel mondo
With 99 international successes, the GEWISS brand spreads worldwide



Dai primi quadri e armadi, il sistema di protezione e distribuzione dell'energia si completa con la serie Restart Autotest.
From the first panels and cabinets, the energy protection and distribution system is completed with the Restart Autotest range.

1990 | 2000

Una nuova frontiera: il mondo

GEWISS supera i confini nazionali e si muove alla ricerca di altre frontiere. Questo percorso, sempre più consapevole, la porta a inaugurare il **polo tecnologico e produttivo di Cenate Sotto** e alla nascita del **sistema di protezione e distribuzione dell'energia**. Aumenta la capacità produttiva, cresce l'attività di internazionalizzazione, sono acquisite società europee leader del settore e arrivano i successi della squadra ciclistica. La crescita, rapida, conduce alla creazione del **Gruppo GEWISS**.

Il polo tecnologico di Cenate Sotto esprime e interpreta la vocazione di GEWISS per la ricerca, la capacità di capire quando cambiare rotta, la volontà di aprirsi a nuovi orizzonti, la determinazione con cui **guardare al futuro**, l'impulso a scoprire connessioni tra elementi apparentemente lontani e molteplici.

.....
L'azienda acquisisce
una prospettiva globale
sempre più ampia,
guidata dalla passione
per l'innovazione

A new frontier: the world

.....
The company gains
an ever increasing
global outlook, driven
by passion
for innovation

GEWISS goes beyond national borders and moves towards other frontiers. The company's increasingly conscious and clear journey led to the launch of the **technology and production site at Cenate Sotto**.

Production capacity increases and activities for internationalization are strengthened, such as the acquisition of industry-leading european companies. This rapid growth led to the creation of the **GEWISS Group**.

The technological site established at Cenate Sotto demonstrates and interprets GEWISS' vocation for research, as well as the company's ability to understand when to change course, its willingness to open up to new horizons, determination to **look to the future**, and an impetus to discover connections between elements that seem both distant and numerous.

1990

2000



Polo logistico di Calcinatè
Calcinatè logistics site



Il Gruppo supera i 1.500 collaboratori
The Group grows up to 1.500 employees



Design e tecnologia caratterizzano il sistema di Smart Lighting
Design and technology characterize the Smart Lighting system

2000 | 2010

La tecnologia si fa strada

Con l'arrivo del nuovo millennio l'innovazione si fa multidisciplinare e si apre a una logica che aumenta le conoscenze esistenti e dà forma a un nuovo know-how inserito in una struttura organizzata e gestita.

.....
**Abbiamo trasformato
ogni nostro processo,
coniugando le più
avanzate tecnologie allo
stile del design italiano**

Il focus si sposta sulla domotica, sull'illuminazione e sui **concetti di automazione**. Soluzioni che prendono corpo dentro il design e le sfumature della **serie Chorus** e del **sistema d'illuminazione intelligente** per indoor e outdoor.

Proprio nel 2000 inizia a operare il **polo logistico-tecnologico di Calcinate**, 85.000 metri quadrati di magazzino informatizzato. La tecnologia s'irraggia in ogni fase del nostro lavoro. L'intero Gruppo è gestito da **un nuovo sistema automatizzato** che riesce a monitorare funzioni ed efficienza.

Arriva anche per noi il momento di costruire il nostro primo sito internet, ma non tralasciamo il mondo comunicativo più tradizionale.

Technology leads the way

.....
**We have empowered
all our processes,
allying meaningful
technology to Italian
timeless design**

With the arrival of the new millennium, innovation becomes multidisciplinary, and it therefore began to open up, facilitating the development of existing knowledge and giving shape to a new

expertise in an organised and managed structure.

*The industry saw a shift in focus towards **domotics, lighting** and the concept of automation. Solutions began to take shape in the design and nuances of the Chorus range and the **smart lighting system** for indoors and outdoors.*

*The year 2000 was the true start of GEWISS' operations at the **logistics and technology site** in Calcinate, 85,000 square metres of digitised warehouse. Technology shone in every stage of our work. A **new automated system**, capable of monitoring functions and efficiency, was developed to manage the entire group.*

It was also time to build our first website, but we never neglected more traditional methods of communication.

2000

2010



GEWISS sponsor ufficiale dell'impianto elettrico di Expo 2015 e Palazzo Italia
GEWISS acts as the Official Sponsor for the electrical system of Expo 2015 and Palazzo Italia



Gewiss Stadium, un laboratorio di ricerca applicata dell'impiantistica
GEWISS Stadium, a laboratory of applied research of engineering plant



Nascono nuove soluzioni digitali per la Smart Home e l'E-mobility
Birth of new digital solutions for the Smart Home and E-mobility

2010 | 2020

L'era digitale

Nell'ultimo decennio lo spazio tra universo fisico e digitale si fa sempre più sottile. Il **sistema tecnologico** legge dati e informazioni e ci permette di comprendere, ragionare e organizzare connessioni e risposte potenzialmente infinite.

Le nuove soluzioni digitali diventano protagoniste di EXPO2015 e del GEWISS Stadium

GEWISS sposa questo nuovo paradigma. La **digitalizzazione** diventa una leva di business. L'azienda introduce i concetti di benessere e di smart habitat, aiuta a capire come un ambiente smart generi armonia, **sicurezza**, qualità dell'aria, **risparmio energetico**.

GEWISS introduce la prima piattaforma per la **mobilità elettrica** e diventa un interlocutore privilegiato per chi cerca innovazione nella gestione dell'energia e nell'**illuminazione intelligente**. Soluzioni smart che vengono scelte per gli spazi espositivi di **Expo 2015** e per l'illuminazione del nuovo stadio Nerazzurro: una nuova luce per il **GEWISS Stadium**.

The digital age

The new digital solutions became the protagonists of EXPO 2015 and the GEWISS Stadium

*In the last decade the space between the physical and digital universe has grown fainter. A **technology system** reads data and informations and enables us to understand and*

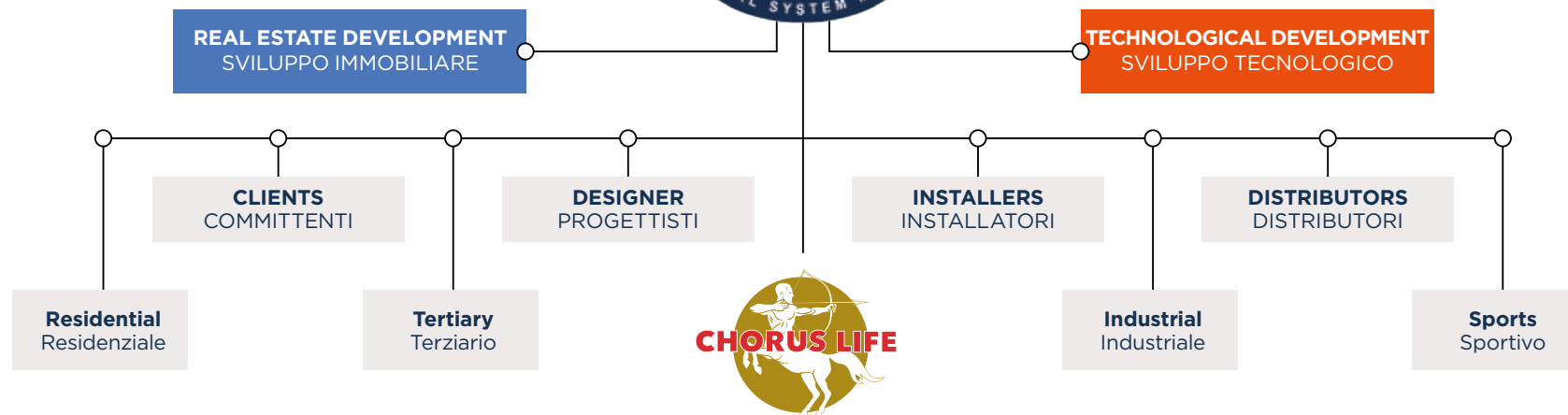
organise potentially infinite connections and responses.

*GEWISS embraced this new paradigm. **Digitalization** became a business lever. The company introduced the concepts of well-being and smart habitats, demonstrating how a smart environment generates harmony, **safety**, air quality and **energy savings**.*

*After introducing the first **e-mobility** solutions, GEWISS became the preferred representative for those seeking innovation in energy management and **smart lighting**. Smart solutions that are chosen for **Expo 2015** exhibition and Atalanta Bergamasca Calcio: the club achieves its most important and historical results under the spotlight of **GEWISS Stadium**.*

2010

2020



La nuova era tecnologica: nasce GSM

GEWISS realizza un **modello impiantistico d'eccellenza** in cui servizi e funzioni si integrano in un'unica piattaforma digitale disponibile da tutti i dispositivi mobili, per accedere alle informazioni nel modo più immediato e naturale possibile.

GSM (Global System Model) è la piattaforma tecnologica per sistemi urbani, che utilizza **tecnologie elettromeccatroniche** per la completa integrazione gestionale tra infrastruttura digitale e sistemi impiantistici. Un'unica applicazione per l'accesso a tutti i servizi da parte dell'utente integrata in un portale unico per il **controllo** e la **gestione** di un intero quartiere.

Le più avanzate tecnologie digitali entrano nell'impiantistica, dalla gestione dell'energia alla fornitura di servizi per l'utente, riscrivendo i criteri progettuali e ampliando le funzionalità degli edifici e degli spazi.

A new technological era: GSM is born

GEWISS realizes an **excellent installation system model** where services and functions integrate in a single digital platform available on all the mobile devices so to access immediately and simply all the information.

GSM (Global System Model) is a technological platform for urban systems that uses **electro mechatronics technologies**, for a complete managerial integration between digital infrastructure and plant engineering. A single application for the user to access to all services integrated in one portal to **monitor** and **manage** a whole area.

The most innovative digital technologies merge with the latest plant engineering, from energy management to the supply of services for the user, rewriting the design criteria and increasing the functionality of buildings and spaces.



Guardare oltre: CHORUS LIFE, il mondo di domani

Il 2020 è un anno che non dimenticheremo. Ha palesato a tutti noi un'evidenza: temi come salute, **sostenibilità**, sicurezza e **digitalizzazione** sono finemente interconnessi e devono essere presi in grande considerazione quando si parla di **futuro**.

Un futuro che è sempre stato al centro dei nostri pensieri: stiamo vedendo materializzarsi sotto i nostri occhi **CHORUS LIFE**, una struttura polivalente di ricerca applicata per lo sviluppo dell'impiantistica digitale post-domotica. Un modello replicabile di città capace di rispondere ai nuovi bisogni sociali attraverso il **GSM**, che integra funzioni e servizi in un'unica piattaforma digitale. Ma un mondo veloce e in continua evoluzione necessita anche di nuove consapevolezze. Ed è da qui che parte il nostro percorso di managerializzazione, internazionalizzazione e digitalizzazione, all'insegna della nostra cultura dell'**eccellenza**, dell'**integrità** e della **sostenibilità**, che coinvolge persone, tecnologie e processi.

Queste sono le basi che ci uniscono.
Su queste costruiremo il futuro che verrà.

.....
**CHORUS LIFE, una piazza
di aggregazione sociale e
un laboratorio di ricerca
per l'impiantistica digitale**

Looking beyond: CHORUS LIFE, the world of tomorrow.

.....
**CHORUS LIFE, a social
gathering place and a
research laboratory for
digital plant engineering**

*2020: a year we will never forget.
And this can be clearly seen through
issues such as health, **sustainability**,
safety and **digitalization**, that are
finely interconnected and must be
highly considered when we talk about our **future**.*

*A future that has always been the center of our thoughts: we are seeing **CHORUS LIFE** take taking shape before our eyes, a multipurpose applied research facility for the development of digital systems post-domotics. A replicable city model to answer to new social needs through **GSM**, which integrates functions and services into a single digital platform. But a fast and ever-changing world needs also new awareness. From here starts our path of managerialization, internationalization and digitalization, driven by our culture of **excellence**, **integrity** and **sustainability**, involving people, technologies and processes.*

*These are the foundations that unite us.
On these we will build our future to come.*



Abbiamo a cuore il benessere e la sicurezza.

La nostra idea di **benessere** nasce dallo studio di come dialogano l'uomo, gli **spazi architettonici**, gli arredi, le tecnologie. La nostra risposta sa adattarsi alla natura di chi la sceglie.

.....
Il benessere individuale
comincia dalla
sicurezza

Un benessere che promuove l'**equilibrio** tra noi e il luogo in cui abitiamo o lavoriamo, l'approccio al **vivere bene**, alla salute, alla **felicità**, all'appagamento della mente e del corpo. La grande sfida è rendere questo **benessere adatto a tutti** e possibile per tutti.

Ecco perché abbiamo plasmato la nostra proposta sulla **flessibilità** e sulla **modularità** delle soluzioni, e lavorato affinché potesse diventare concreta, utile e chiara.

We care about wellness and safety.

.....
Individual well-being
begins with
safety

Our idea of **well-being** came from studying how humans, **architectural spaces**, infrastructure and technology communicates. Our response is an idea that is able to adapt to the nature of the people who choose it.

A well-being that promotes **balance** between us and the place where we live or work, an approach to **living well**, health, **happiness** and fulfilment of the mind and body. The greatest challenge is making this **well-being suitable** and possible **for everyone**.

This is why we have shaped our proposal around the **flexibility** and **modularity** of our solutions, and worked in order to make them concrete, useful and clear.





Accuratezza, attenzione, scrupolo. I dettagli della qualità.

Vogliamo dimostrare, con la maggior precisione possibile, chi siamo e facciamo. L'accuratezza, l'attenzione, lo scrupolo, sono le molle che muovono le persone e l'azienda stessa. Lavoriamo per **generare qualità** e prodotti sicuri, che garantiscono **performance elevate**.

.....
**Oltre 1.000 brevetti
internazionali
e certificazioni
internazionali**

La qualità è una costante del nostro modo di operare e di gestire i processi. Per questo, ogni giorno, **150 addetti** effettuano prove meccaniche, elettriche, chimiche e illuminotecniche sui nostri prodotti.

Una tensione continua al miglioramento, che ha portato a raggiungere il prestigioso traguardo degli **oltre 1.000 brevetti registrati** nella nostra storia.

Un impegno concreto, riconosciuto da **IMQ** (Istituto del Marchio di Qualità) e che ha permesso ai laboratori GEWISS di ricevere la **certificazione SMT** (Supervised Manufacturer's Testing), operando in regime di autocertificazione.

Accuracy, attention, carefulness. The details of quality.

.....
**More than 1,000
international patents
and certifications**

*We are responsible for who we are and what we do, with as much precision as possible. Accuracy, attention to detail and meticulous work are the impulses that drive our people, as well as the company itself. We strive to produce safe, **high-quality** products that deliver **high performance**.*

*Quality is a constant in our way of working and managing processes. For this reason, **150 employees** carry out mechanical, electrical, chemical and lighting tests on our products every day.*

*A constant drive to improvement, which has led us to the achievement of the prestigious goal of **over 1,000 patents registered** in our history.*

*A concrete commitment, recognized by **IMQ** (Quality Mark Institute) and which has allowed GEWISS laboratories to receive the **SMT** (Supervised Manufacturer's Testing) **certification**, operating in self-certification mode.*



Competenza e lavoro di squadra. La nostra forza.

Per GEWISS condividere il sapere è la dimensione logica dello **sviluppo**, della crescita, del **cambiamento**. Fa parte dell'umanesimo che permea l'azienda, che favorisce un **approccio organizzativo dinamico**, dove le competenze si uniscono alle abilità personali. Riteniamo che questo sia l'habitat migliore dove lavorare, moltiplicare conoscenze e informazioni, far crescere **affiatamento** e **coraggio**. Cerchiamo di affrontare ogni progetto con una prospettiva solidale ed empatica.

Il **processo automatizzato**, la **cooperazione** e la **sintonia** tra persone ci permettono di esplorare e scegliere la posizione più adatta sia sul lavoro che fuori dal lavoro e di offrire a tutti le risposte più adeguate.

.....
Le competenze si
uniscono alle abilità
personali

Competence and teamwork. That's our strength.

.....
Expertise
combines with
personal skills

For GEWISS, sharing knowledge is a logical part of **development**, growth and **change**. It is part of the humanism that pervades our company, which promotes a **dynamic organisational approach**, where expertise combines with personal skills. We believe that this is the best environment in which to work in expanding knowledge and information and growing **synergy** and **courage**. We seek to tackle every project with a supportive and empathetic approach.

Process automation, **co-operation** and **harmony** between people allow us to explore and choose the most suitable position, both in and out of the workplace, and provide optimal solutions for all.



Creiamo valore per tutti i nostri interlocutori

Siamo fermamente convinti che solo attraverso l'ascolto e il dialogo si possa costruire **una relazione solida e duratura**. Abbiamo tradotto questa filosofia in un'offerta di prodotti di elevata qualità e in molteplici servizi in grado di migliorare e accrescere il livello professionale dei nostri interlocutori, promuovendone lo sviluppo del business.

Grazie ad una struttura tecnico-commerciale presente in oltre 100 Paesi nel mondo, assistiamo i professionisti del settore nelle fasi di pre e post vendita e nella realizzazione di soluzioni personalizzate. Attraverso il nostro centro di competenza **GEWISS Academy** offriamo percorsi dedicati ai protagonisti dell'elettrotecnica.

Abbiamo inoltre sviluppato una **strategia di comunicazione** che promuove una cultura d'impianto evoluta e sempre al passo con i tempi. Oltre alla documentazione tecnico-commerciale, con gli account ufficiali sui principali social media abbiamo creato un nuovo **spazio di confronto e condivisione** per tutti gli utenti. Un luogo multimediale, che va ad affiancarsi al sito **GEWISS.COM**, attraverso cui scoprire come cambiano i luoghi della quotidianità domestica e condividere idee e ispirazioni per vivere al meglio la casa.

.....
**Servizi in grado di
migliorare e accrescere
il livello professionale
dei nostri interlocutori**

We create value for all our stakeholders

.....
**Services that enhance
the professional level
of our stakeholders**

*We strongly believe that only through listening we can build a **solid and long-lasting relationship**. We have translated this philosophy into a high quality product range and in many related services that enhance the professional level of our stakeholders and promotes the business development.*

*Thanks to our technical/sales structure throughout over 100 Countries in the world, we can help professionals in the pre and after-sales phases and in developing custom-made solutions. Through our **GEWISS Academy Skills Centre** we offer courses for electrotechnical professionals.*

*We have also developed a **communication strategy** that promotes our culture as a highly-developed system. In addition to the technical-commercial documentation, with the official accounts on the main social media we created a new **space for discussion and sharing**. A multimedia concept, complementary to the **GEWISS.COM** website, through which discover how the home environment can be modified, and share ideas and inspiration to experience the house in the best way possible way.*





Creiamo connessioni tra le persone e gli oggetti.

Intendiamo la **connettività** non solo come quantità di dati in costante progresso, che percorrono le nostre attività interagendo in modo simultaneo. Il **paradigma digitale** ha spinto GEWISS verso modelli di business inconsueti e a pensare all'innovazione non solo come a un effetto del progresso tecnologico. Lo **smart business** va oltre la tecnologia. Il mondo digitale ci chiede di leggere i luoghi in cui viviamo da un'altra angolatura.

Ci orienta a un'idea del vivere più **aperta, sostenibile, partecipata**, costruita su nuove competenze e piattaforme.

Basti pensare alle **tecnologie a LED**, alla mobilità elettrica, all'**Internet of Things** che sta cambiando il nostro modo di vivere e di utilizzare i prodotti.

.....
Un'idea del vivere più
aperta, sostenibile,
partecipata, costruita
su nuove competenze
e piattaforme

We create connections between people and things.

.....
A more open,
sustainable, shared
way of living, built
on new skills and
platforms

We define **connectivity** not only as a quantity of data in constant progress; facilitating our activities, interacting in a simultaneous way. The **digital paradigm** has pushed GEWISS to create unconventional business models and think about innovation as more than simply an effect of technological advancement. **Smart business** goes beyond technology. The digital world requires us to examine where we live from another perspective.

It directs us to a more **open, sustainable, shared** way of living, built on new skills and platforms.

LED technologies, electric mobility and the **Internet of Things** are just a few examples of elements that are changing the way we live and how we use products.





Pensiamo globale. Agiamo locale.

Per noi il mondo è un luogo dove si manifestano storie in perenne trasformazione. Un luogo che ci offre opportunità illimitate. Siamo presenti in **oltre 100 Paesi**. Il nostro DNA, fatto di correttezza, trasparenza, rispetto per l'ambiente, riverbera e vive in ogni **filiale e sito produttivo** del Gruppo.

.....
**Vogliamo far vivere
i nostri valori in ogni
filiale e sito produttivo
del mondo**

Il **network internazionale** ci permette di esprimere le risorse personali e di arricchirci e contaminarci con le esperienze e il sapere di tutti.

Nei prossimi anni è nostra intenzione raggiungere altri Paesi e sviluppare altri prodotti e sistemi tenendo fermo un punto: la **creatività italiana**. Vogliamo garantire **tecnologie** che sappiano interagire con gli individui **in modo intelligente**.

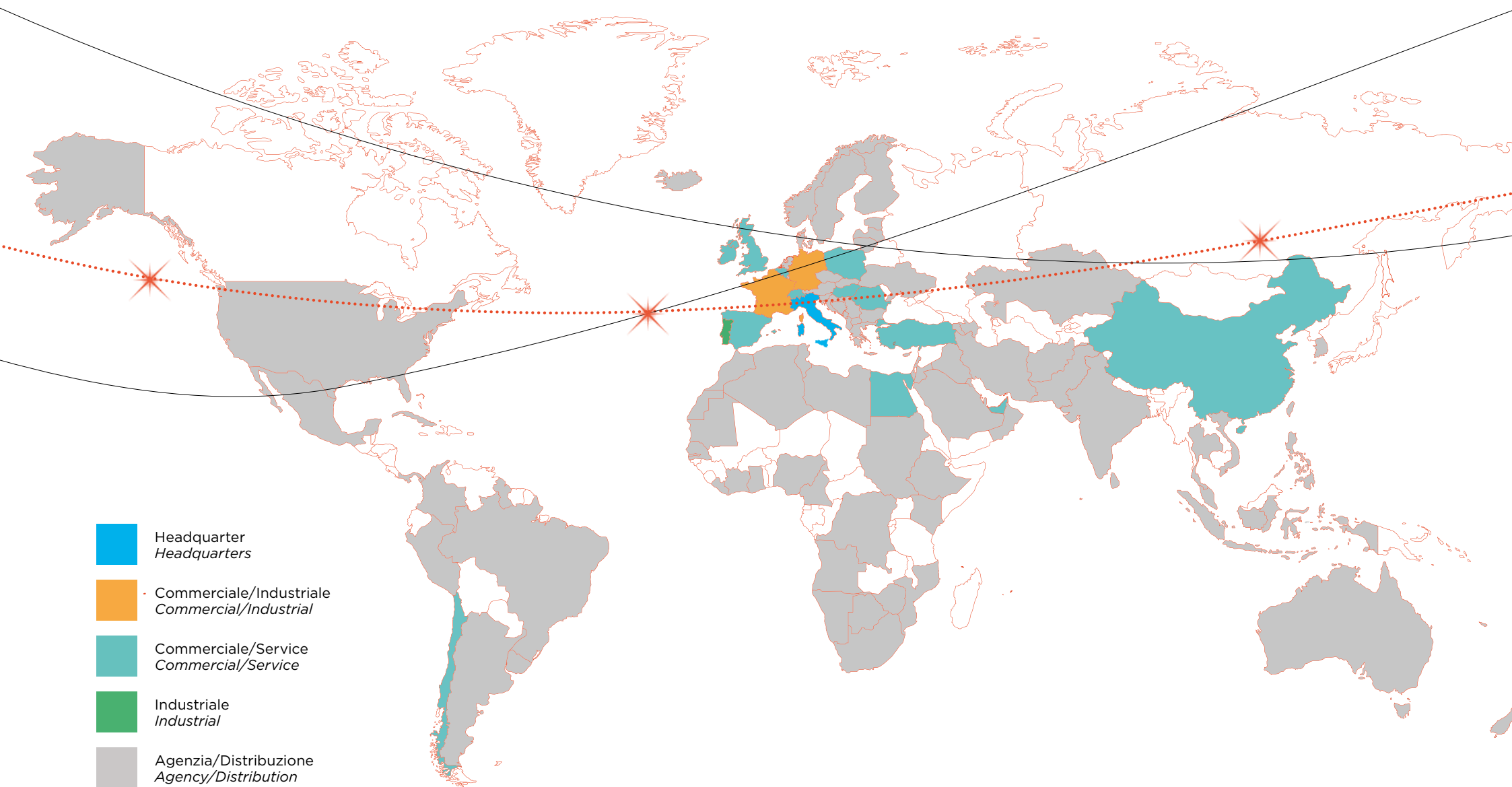
Think global. Act local.

.....
**Bring our values to life
at every branch and
production site across
the globe**

*We believe the world is full of stories and constant transformations. A place that offers unlimited opportunities. We operate in **more than 100 countries**. Our DNA is made up of precision, transparency and respect for the environment, radiating and thriving in each of the **Group's branches and production sites**.*

*The **international network** allows us to bring out our personal resources, enhancing and mixing them with the experience and knowledge of everyone.*

*Over the next few years, we intend to expand our operations into other countries and develop other products and systems, bearing in mind a fundamental principle: **italian creativity**. We want to guarantee **technologies** that are able to interact with individuals, and each other, **intelligently**.*



Il Gruppo The Group



ITALY

GEWISS SPA
Via A. Volta, 1
24069 Cenate Sotto (Bergamo)
Tel. +39035946111
Fax +39035945222
GEWISS@GEWISS.com
www.GEWISS.com



BELGIUM

GEWISS Belgium BVBA
Wiedauwkaai 80 bus B, 9000 Gent
Tel. +3292322730
GEWISS@GEWISS.be
www.GEWISS.be



CHILE

GEWISS Chile LTDA
Avenida Isidora Goyenechea,
3365 - Office 1203
Las Condes - Santiago
Tel. +56(2)23645800
Fax +56(2)23645801
GEWISS@GEWISS.cl
www.GEWISS.cl



CHINA

GEWISS Enterprise Management Consulting (Shanghai) CO., LTD
8/F, Longemont yestower No. 399
Kaixuan Road.
Changning District, Shanghai
Tel. +86(0)2162523535/61671231
Fax: +86(0)2161671232
sales.china@GEWISS.cn
www.GEWISS.com



EGYPT

GEWISS Egypt For Electrical And Lighting Solutions
Star Capital Tower 2, Ninth Floor,
Office 97, Citystars. 2 Ali Rashed St.,
Heliopolis, CAIRO - Egypt
www.GEWISS.com
ahmed.hamdi@GEWISS.com
Mobile Hamdi Ahmed:
+201102122255



FRANCE

GEWISS France SAS
Rue du Rio Salado, 1 - Z.A. de Courtaboeuf
B.P. 113 - 91944 - Les Ulis Cedex
Tel. +33(0)164868080
Fax +33(0)164868088
GEWISS@GEWISS.fr
www.GEWISS.fr



GERMANY

GEWISS Deutschland GMBH
Industriestrasse 2 - 35799
Merenberg
Tel. +49(0)6471501-0
Fax +49(0)64715412
GEWISS@GEWISS.de
www.GEWISS.de



HUNGARY

GEWISS Hungária KFT
2. Ceglédi utca - 1107 Budapest
Tel. +3619511496
GEWISS@GEWISS.hu
www.GEWISS.hu



POLAND

GEWISS Polska Sp. z o.o.
ul. Duchnicka 3, 01-796 Warszawa
Tel. +48222994442
GEWISS@GEWISS.pl
www.GEWISS.com



PORTUGAL

GEWISS Portugal Indústria del Material Eléctrico, Unipessoal, Lda
Zona Industrial 2a fase - Bustelo -
4560-043 Penafiel
Tel. +351255710370
Fax +351255710379
GEWISS@GEWISS.pt
www.GEWISS.pt



ROMANIA

GEWISS Romania SRL
Sos. Pipera, Nr. 46D-46E-48, Oregon
Park, Cladirea B, Etajul 4, Unitatea
B.4.3.2., Sector 2, Bucuresti
Tel. +40314370650
Fax +40314370651
GEWISS@GEWISS.com.ro
www.GEWISS.com.ro



SPAIN

GEWISS Ibérica SA
Calle Bélgica, 4 - 28821 C.T. Coslada
(Madrid)
Tel. +34916707100
Fax +34916707110
GEWISS@GEWISS.es
www.GEWISS.es



SWITZERLAND

GEWISS SWISS S.A.
Via ai Campisc, 34 - 6528 Camorino
(Svizzera)
Tel. +41(0)918571111
Fax +41(0)918571155
swiss@GEWISS.com
www.GEWISS.com



TURKEY

GEWISS Elektrik Tesisat Malzemeleri Ticaret Ltd. Şirketi
Nida Kule İş Merkezi Değirmen Sok.
No.18
Kat:12 - 34742 Kozyatağı - Istanbul
Tel. +90(0)2165697100
Fax +90(0)2165697181
GEWISS@GEWISS.com.tr
www.GEWISS.com.tr



UAE

GEWISS Gulf FZE
Building 6W Entrance A, 3rd Floor,
Office 301, Dubai Airport Free Zone
(DAFZA)
P.O. Box 54818 - Dubai
Tel. +971(4)2936000
Fax +971(4)2936010
GEWISS@GEWISS.ae
www.GEWISS.ae



UNITED KINGDOM

GEWISS U.K. LTD
2020 Building - Cambourne
Business Park
Cambourne, Cambridge CB23 6DW
Tel. +441954712757
Fax +441954712753
GEWISS@GEWISS.co.uk
www.GEWISS.co.uk



Il messaggio del Presidente

Fin dalla nascita GEWISS ha tenuto fede ad un principio ben preciso: innovare. Questa scelta ha portato l'azienda a sperimentare ogni giorno qualcosa di meglio rispetto al giorno precedente sempre guardando oltre. **Competenza, determinazione e passione** sono le qualità che hanno garantito il costante sviluppo dell'azienda, dei prodotti e dei mercati. Un percorso che ha permesso a GEWISS di affermarsi a livello internazionale come realtà di riferimento economica e sociale.

In occasione del 50mo anniversario è arrivato il momento di **un fondamentale passaggio per l'azienda** che è stato annunciato dal **Cav. Lav. Domenico Bosatelli** nel messaggio inviato a tutti i dipendenti del Gruppo, riportato integralmente di seguito.

“Rivolgo un affettuoso saluto a tutti, dalla Governance aziendale ai Manager, al Personale, ai Collaboratori, ai Clienti e ai Fornitori. Un ricordo doveroso anche a coloro che hanno vissuto la realtà Gewiss e che per varie ragioni non sono più con noi. Sono veramente dispiaciuto di non poterVi stringere la mano personalmente a causa della situazione che ci affligge e che speriamo si risolva al più presto”.

.....
**Il nostro futuro si
esprimerà in continuità
con i valori che ci
hanno sempre guidato**

Message from the President

.....
**Our future will be
expressed in continuity
with the values that
have always inspired us**

Since our birth GEWISS has made a very specific choice: innovate. This principle has led the company to experience something better every day than the previous day, always looking beyond.

Competence, determination and passion are qualities that have guaranteed the constant development of the company, products and markets. A path that has allowed GEWISS to establish itself internationally as an economic and social reference reality.

*On the 50th anniversary, the time has come for **a fundamental transition for the company** that was announced by **Cav. Lav. Domenico Bosatelli** in the message sent to all Group employees, fully reproduced below.*

“Warm greetings to all of you connected in this moment, from Gewiss Board to the Management, to all the Staff and Colleagues, Customers and Suppliers. We must also remember those who have experienced Gewiss reality and are no longer with us for various reasons. I am really sorry I can't shake your hand personally because of the situation that has affected us and we hope to be solved as soon as possible”.

“50 anni. GEWISS è nata con l'avvento delle materie plastiche nel 1970 e mi ha permesso di sfogare il mio istinto di marketing creativo finalizzato a **soddisfare i bisogni e le aspettative di mercato** facendo da regia per lo sviluppo dei prodotti dalla progettazione all'industrializzazione, alla commercializzazione e relativa logistica con una vision di prospettiva”.

.....
**Abbiamo sviluppato
oltre 20.000 articoli,
di cui 1.200 brevettati.
Un grande successo
internazionale**

“Ho operato sempre con determinazione col piacere di soffrire per la ricerca delle soluzioni e gioire dei risultati ottenuti. Sono stati anni di intensa attività e di forti emozioni rese possibili grazie a Collaboratori che hanno condiviso con me lo sviluppo delle idee. **Abbiamo sviluppato oltre 20.000 articoli a catalogo di cui 1.200 brevettati.** Prodotti che hanno ottenuto un grande successo a livello internazionale e che proprio per questo sono stati spesso clonati dalla concorrenza”.

“Oggi la componentistica dell'impianto elettrico per oltre il 50% è rappresentata da prodotti Gewiss. Il nostro design e le nostre tecnologie industriali e soprattutto la capacità dei nostri Tecnici sono **la garanzia della continuità dello sviluppo.** Attualmente stiamo affrontando la nuova frontiera dell'impiantistica oltre la domotica con **l'impianto digitale GSM** (Modello di sistema globale). Questa nuova impiantistica digitale è in fase di installazione nel nuovo e innovativo

.....
**Fabio mi ha affiancato
per oltre trent'anni
condividendo principi,
valori, obiettivi e
metodologia di lavoro**

progetto immobiliare Chorus Life che è per GEWISS un laboratorio di ricerca applicata”.

“I valori aziendali e sociali su cui si fonda GEWISS sono basati sul concetto di:

- **Fare azienda a beneficio di Collaboratori, Azionisti e Stato.**
- **Sviluppo come costante della gestione.**
- **Fare ogni cosa in ogni momento al meglio.**

Questa filosofia, ampiamente condivisa dall'attuale Governance e dai Collaboratori, è la garanzia per il futuro sviluppo aziendale”.

“Quando ho iniziato la mia carriera industriale con GEWISS non avrei mai immaginato di arrivare alla soglia dei miei 90 anni essendone ancora al timone.

Ora però è giunto il tempo di cedere il comando **nominando Presidente mio figlio Fabio** che mi ha affiancato per oltre trent'anni condividendo principi, valori, obiettivi e metodologia di lavoro e che, grazie ai suoi meriti e agli ottimi rapporti con Management e Collaboratori, **saprà assicurare un futuro di sviluppo e successi alla nostra Azienda.**

Voglio rinnovare i miei ringraziamenti per l'attenzione a tutti Voi collegati ricordando il grande affetto che ho per Voi tutti e auguro a Voi e ai Vostri Cari ogni bene per il futuro”.

"50 years. GEWISS was born with the advent of plastics in 1970 and allowed me to unleash my strategic creative marketing instinct, **aimed at meeting market needs and expectations**, driving product development, from design to industrial production, as well as promotion and sales and related logistics with a perspective vision".

.....
We have developed over 20,000 items, of which 1,200 are patented. A great international success

"I have always worked with determination, with the pleasure of engaging in a search for solutions and experiencing the joy of the results achieved. These were years of intense activity and strong emotions which have been made possible by the contribution of colleagues who shared the development of my ideas. **We developed over 20,000 catalogue products and 1,200 of them covered by patents.** These products have obtained a great international success and for this reason they have often been cloned by competitors".

"Today, more than 50% of domestic electrical systems components can be manufactured by GEWISS. Our design and industrial technologies and above all the ability of our technicians are the **guarantee of the continuity of development.** We are currently facing the new frontier of electrical systems engineering and domotics with the **digital technology GSM** (Global System Model). This new digital system will be used in the new and innovative real estate project CHORUS LIFE

.....
Fabio has worked alongside me for over thirty years sharing principles, values, objectives and working methodology

that represents for GEWISS an applied research laboratory".

"GEWISS relies on corporate and social values based on the following concepts:

- **doing business for the benefit of employees, shareholders and Society;**
- **development as a constant feature of management;**
- **doing everything, in every moment, to the best.**

This philosophy, which is widely shared by the entire Gewiss Management and Team, will guarantee our future business development".

"When I started my industrial career with GEWISS, I never imagined I would be in charge of the company on the threshold of my ninetieth year, still at the helm of it.

The time has come to **pass the baton to my son Fabio, by appointing him as President.** He has been at my side for over 30 years, sharing principles, values, goals and working methods. Thanks to his skills and the excellent relationships that he has developed with all the management and employees, **he will be able to ensure the development and a successful future for GEWISS.**

I want to say thank you again for your attention, remembering my great affection for you all, and wishing you and your loved ones all the best for the future".

Un successo di squadra



L'evoluzione della luce:
dal sole alla lampadina

*The evolution of light:
from the sun to the lamp*



A team success



Orgoglio e senso
di appartenenza
*Pride and sense
of belonging*

**Fiorendo
il domani**

***so that tomorrow
will bloom***



poniamo le nostre risorse in azione
dal cuore alla mente
focalizzando l'idea

al tempo passato s'allaccia il futuro
di un grande disegno
seguendo la traccia

un moto inconsueto, potente
respinge l'indugio, trascina e convince
sfidando gli eventi

il nostro domani che andiamo a incontrare
già lo sentiamo poi tale, talmente presente
da dare coscienza all'azione
motivo a ogni cosa che accade
avendo certezze

un uomo che crede, che lotta
che vince lo scontro e prosegue
è come marea che sale con forza crescente
colmando vallate

ascende le chine proterve,
sommerge scogliere isolate; s'innalza ed emerge
cercando le vette

la fede di pochi trascina poi altri
annulla la grande incertezza
perfora la coltre del buio
sposando la luce

dà senso alla vita che scorre
sapore e dolcezza alle cose
fiorendo il domani

Ispirata dalla realtà GEWISS
e ad essa dedicata - U. Ivaldi - 1982

*we put our resources into action
from the heart to the mind
focusing on an idea*

*times past connect with the future
of a great design
following the traces*

*an unusual, powerful gesture
rejects the delay, rouses and convinces
defying the events*

*our tomorrow that we're going to meet
already we feel it here, so present
that it adds awareness to action
reason to everything that happens
having the certainties*

*a man who believes, who fights
who wins the battles and carries on
is like the tide who rises with growing strength
filling valleys*

*ascends the daring slopes
submerges secluded cliffs, rises and emerges
searching for the peaks*

*the faith of the few raises the others
cancels the great uncertainty
pierces the blanket of darkness
embracing the light*

*gives meaning to the life that unfolds
taste and sweetness to the things
so that tomorrow will bloom*

*Inspired by Gewiss reality
and dedicated to it - U. Ivaldi - 1982*



GEWISS

50 1970 - 2020
ANNIVERSARY



GEWISS S.p.A.

Via A. Volta, 1 - 24069 CENATE SOTTO (BG) - Italy

www.gewiss.com